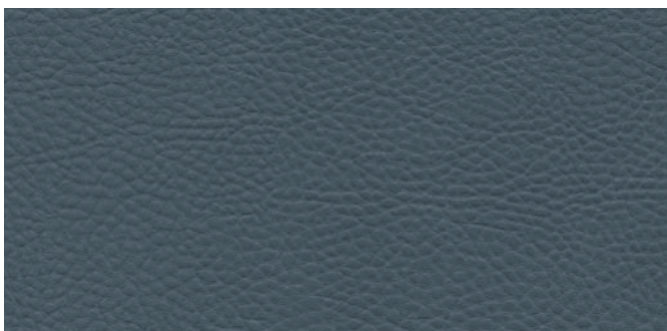
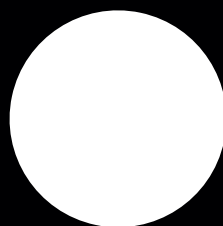


Continental 
The Future in Motion



skai® Parotega NF staynu
Leather Design FR - B1

staynu





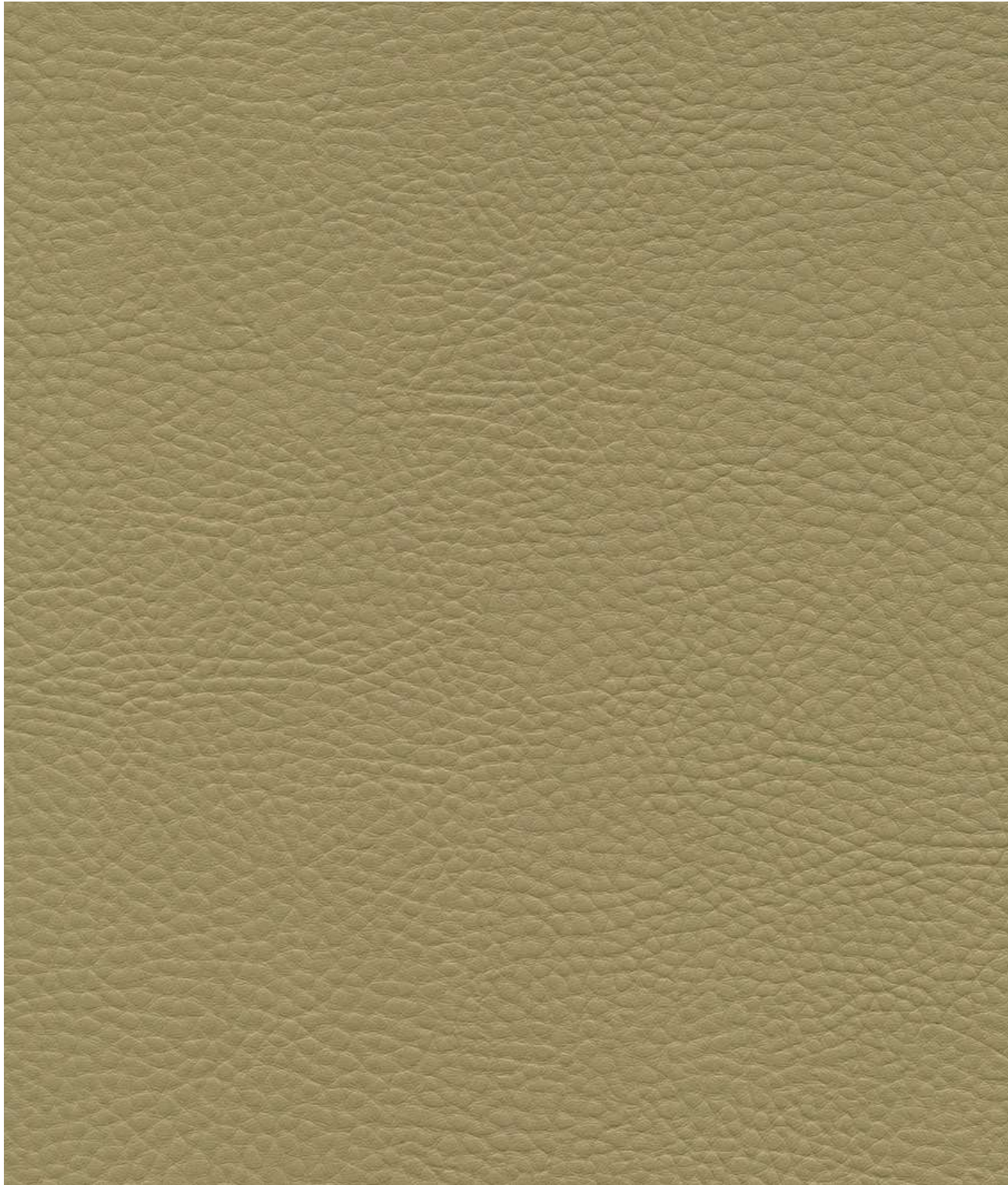
Parotega NF staynu



Eleganz trifft Langlebigkeit: Die klassische Ledernarbe von skai® Parotega NF prädestiniert das Premium-Material mit höchstem Flammenschutz B1 für den Einsatz im anspruchsvollen Objektbereich. Dabei macht die innovative staynu-Technologie – eine spezielle Oberflächenveredelung – die angenehm weiche Oberfläche extrem widerstandsfähig und reinigungsfreundlich.

Elegance meets durability: the classic leather grain of skai® Parotega NF makes this premium material, with B1 flame-retardant properties, ideal for use in demanding commercial environments. Thanks to its innovative staynu technology – a special surface finish – the pleasantly soft texture is exceptionally resistant and easy to clean.

La elegancia se une a la durabilidad: el clásico grano de cuero de skai® Parotega NF hace del material de primera calidad con el más alto retardante de llama B1 la opción perfecta para el exigente sector de la obra nueva. La innovadora tecnología staynu, con su acabado especial, hace que la superficie resulte agradablemente suave a la vez que extremadamente resistente y fácil de limpiar.



skai® Parotega NF staynu sponge F6412043

skai® Parotega NF staynu



ice blue F6412070	jadeite F6412056	teal F6412055	nightblue F6412053
organic green F6412071	khaki F6412072	stone blue F6412052	deep sea F6412065
sponge F6412043	limone F6412050	olive green F6412054	forest F6412051
classic grey F6412062	slategrey F6412059	anthracite F6412060	black F6412061

skai® Parotega NF staynu



light rosé F6412044	baked clay F6412049	raspberry F6412045	marsala F6412046
sun F6412066	mango F6412047	arabesque F6412048	fire F6412067
golden yellow F6412073	saddle F6412035	cashmere F6412036	chestnut F6412064
cappuccino F6412042	chocolate F6412063	olive brown F6412038	choco F6412039

skai® Parotega NF staynu



white F6412031	cloud white F6412068	pearl F6412032	birch F6412033
light taupe F6412069	ashgrey F6412058	silvergrey F6412057	pebble F6412034
cinder F6412037	fango F6412040	smoke F6412041	

Materialzusammensetzung:

ca. 78 % PVC-Compound
ca. 22 % BW-Gestrick
Gewicht: 800 +/- 50 g/m²
Dicke: 1,35 +/- 0,2 mm
Rollenbreite: 137 cm
Rollenlänge: 25m

Material composition:

approx. 78 % PVC-compound
approx. 22 % CO-knitted fabric
Weight: 800 +/- 50 g/m²
Thickness: 1.35 +/- 0.2 mm
Roll width: 137 cm
Roll length: 25m

Composición del material:

aprox. 78 % compuesto de PVC
aprox. 22 % soporte textil de punto de algodón
Peso: 800 +/- 50 g/m²
Espesor: 1,35 +/- 0,2 mm
Ancho de rollo: 137 cm
Largo de rollo: 25 m

langlebig
long-lasting
larga vida útil

pflegeleicht
easy to clean
fácil mantenimiento

desinfektionsmittelbeständig
disinfectant resistant
resistente a los
desinfectantes

phthalatfrei
phthalate-free
no contiene ftalatos

reißfest
tear resistant
resistente al desgarro

blut- und urinbeständig
blood- and urine resistant
resistente a la sangre
y a la orina

lösungsmittelfrei
solvent free
exento de solvente

schweiß-, urin- und
blutbeständig
resistant to sudor,
blood and urine
resistente al sudor, la
orina y la sangre

abriebfest
abrasion resistant
resistencia a la abrasión
DIN EN ISO 5470-2:
≥ 300 000 Martindale
invers/inverse/inverso

öl- und fettbeständig
resistant to oil and fat
resistente a aceites y grasas

lichtecht
lightfast
resistente a la luz
DIN EN ISO 105-B02,
Stufe 7 / level 7 / nivel 7
ice blue, organic green:
Stufe 6 / level 6 / nivel 6



schwer entflammbar
flame protection
resistencia al fuego
DIN 4102-1 (B1+B2),
DIN EN 15102 / DIN EN
13501-1 (B-s3,d0)*,
DIN 66084 (P-a)*,
NF P 92-503 (M1),
NF D60-013 (AM 18)*,
BS 5852 IS 0+1+5*,
DIN EN 1021-1+2*,
ÖNORM B 3825 (schwer
brennbar),
ÖNORM A 3800-1 (Q1),
FAR 25.853 (12 s),
UNI 9175:2010 (1.1M)*

*Verbundprüfung,
Prüfaufbau auf Anfrage
*Composite test, test setup
on request
* Prueba de conjunto,
montaje de prueba a
solicitud



vegan
vegan
vegano



0161/2026
IMO FTPC 2010 Part 8

Anwendung / Verarbeitung

Geeignet für viele Arten von Bepolsterungen und Bspannungen in der Polsterindustrie. Besonders geeignet für den Einsatz im trendorientierten Wohn- und Objektbereich, in öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine eingefärbten Kleber oder Lösemittelkleber verwenden!

Besondere Hinweise

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Stand der Technik weitergeben, sind unverbindlich. Sie entbinden den Käufer nicht davon, die Eignung unsere Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Dies gilt insbesondere für alle Komponenten, die zusammen mit unserem Produkt verarbeitet werden und deren Verträglichkeit im Verbund. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiermit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

Application / Processing

Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry. Especially suitable for the use in the modern residential and contract area, in public buildings and institutions. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use colored adhesives or solvent adhesives!

Special notes

Our spoken and written application engineering recommendations, which we pass on based on our experience and in accordance with the current state of the art, are non-binding. They do not absolve buyers of their own responsibility to check the suitability of our products for the intended purpose. This applies in particular to all components that are processed together with our product and their compatibility in combination with each other. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.

Aplicaciones / Manipulación

Adecuado para numerosos tipos de tapizados y revestimientos en el sector de la tapicería. Especialmente adecuado para su uso en el ámbito residencial exclusivo y de tendencia y en instalaciones y edificios públicos. Aplicación sencilla por medio de procedimientos habituales (cosido, hilvanado, pegado, clavado). ¡No utilizar adhesivos tintados ni a base de disolventes!

Advertencias especiales

Las recomendaciones de aplicaciones técnicas que ofrecemos, ya sea de palabra o por escrito, en base a nuestra experiencia y conforme a los avances tecnológicos actuales, no son vinculantes. En ningún caso eximirán al comprador de comprobar por sí mismo y bajo su propia responsabilidad la idoneidad de nuestros productos para la finalidad de uso prevista. Esto se aplica especialmente para todos aquellos componentes que se utilicen junto con nuestro producto y su compatibilidad al combinarlos. En todo lo demás, se aplicarán nuestras condiciones generales, lo que supone la nulidad de cualquier otro acuerdo previo.

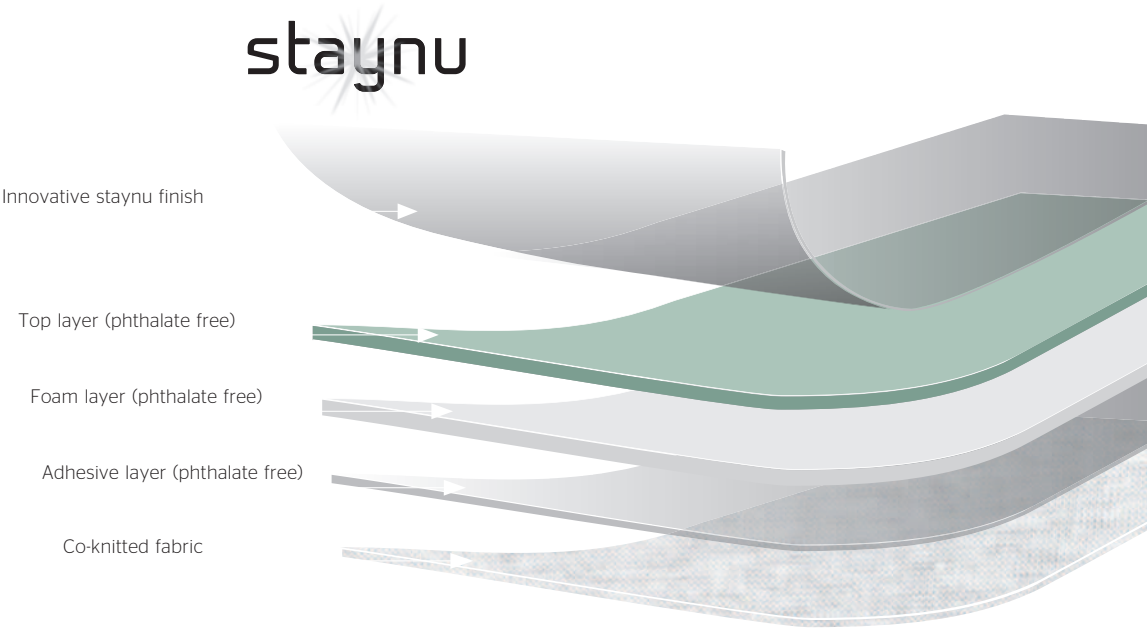


* nach den gesetzlichen Bestimmungen prescribed by law de conformidad con las disposiciones legales



skai® Parotega NF staynu

Innovativer Materialaufbau / Innovative material composition / Innovadora estructura material



Hervorragende Schmutzresistenz
Leichte Reinigung
Desinfektionsmittelbeständigkeit
Hohe Abriebfestigkeit und Oberflächenbe-
ständigkeit

Excellent stain resistance
Easy to clean
Resistant to disinfectants
High abrasion resistance and surface
durability

Excelente resistencia a la suciedad
Fácil limpieza
Resistencia a los desinfectantes
Alta resistencia a la abrasión y durabilidad
de la superficie

Reinigung und Pflege von skai® Parotega NF mit staynu Technologie

Zum Erhalt der Materialeigenschaften empfehlen wir eine regelmäßige Reinigung der Materialoberfläche.
Für leichte Verunreinigungen oder Flecken, die bspw. durch Lebensmittel wie Rotwein, Ketchup, Senf oder Kaffee entstehen können, ist die Reinigung mit dem skai® Reiniger oder einer warmen, milden Seifenlauge und einem Mikrofasertuch in der Regel ausreichend. Hartnäckige Flecken, etwa von Permanent-Markern, Kugelschreibern oder Lippenstiften, lassen sich durch die zeitnahe Reinigung mit Isopropanol oder Spiritus rückstandslos entfernen. Wenn Sie diese Regel beachten, bleibt die Materialoberfläche länger wie neu.

Cleaning and care of skai® Parotega NF with staynu technology

To maintain the material properties, we recommend cleaning the material surface regularly.
For light soiling or stains caused by food such as red wine, ketchup, mustard or coffee, cleaning with skai® cleaner or a warm, mild soapy solution and a microfiber cloth is usually sufficient. Stubborn stains such as those made by permanent markers, ballpoint pens and lipsticks can be removed without residue by promptly cleaning with isopropyl or rubbing alcohol. If you follow this rule, the material surface will stay as good as new for longer.

Limpieza y cuidados de skai® Parotega NF con tecnología staynu

Para mantener las propiedades del material, le recomendamos que limpie la superficie con regularidad.
Cuando hay poca suciedad o manchas causadas por alimentos como vino tinto, ketchup, mostaza o café, por ejemplo, suele ser suficiente con limpiar con el limpiador skai® o con una solución jabonosa tibia y suave y un paño de microfibra. Las manchas resistentes, como las de los rotuladores permanentes, bolígrafos o barras de labios, pueden eliminarse sin dejar residuos mediante una limpieza rápida con isopropanol o alcohol. Si sigue estas reglas, la superficie del material se mantendrá como nueva durante más tiempo. Para mantener las propiedades del material, le recomendamos que limpie la superficie con regularidad.

Interior Living

Contact

Konrad Hornschuch AG
Salinenstraße 1
74679 Weißbach
Germany
Tel. +49 (0)7947 / 81-8714
skai@continental.com
www.skai.com



Benecke-Kaliko S.A.U
Polígono Ind. Landaben C/A, nº 26
31012 Pamplona (Navarra)
Spain

O'Sullivan Films
1944 Valley Avenue
Winchester, Virginia 22601
USA

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2026 Continental AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.continental-industry.com/disl_de

The content of this print is non-binding and serves exclusively Information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2026 Continental AG, Hanover. All rights reserved. For further information, please visit www.continental-industry.com/disl_en

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2026 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados. Más información está disponible en www.continental-industry.com/disl_en

Photography front page copyright by Brunner Group.